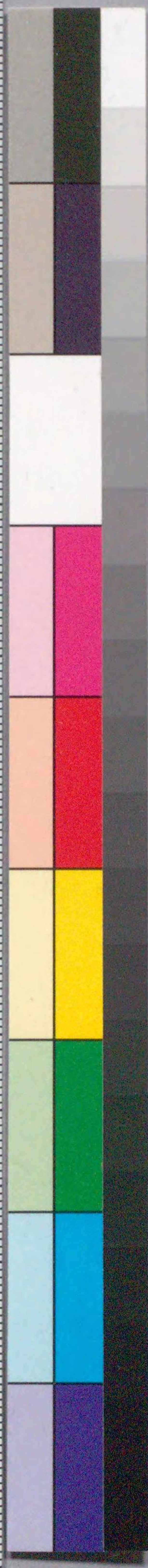


No. 1

葉山清

すゝ 枝 中 文 系

月桂樹の如く有る地樹の如く不明 今日 laurel  
か月桂樹と云ふも  
不考 葉  
ヤブ 樹  
中 文 系





蘭山弱年にして

斯界ニ名ヲ馳セ老ヒテ益々名聲盛ナリハシリハ當時幕府ノ

執政モ白川柴翁カニヤリ殖産興業ニ意ヲ注キ字ヲ奨勵シ

字者ヲ優遇セシニ因ルル多紀氏ノ跡ヲ醫學館ヲ官學トシシモ

醫學館ト改メ多紀元簡ヲ學頭トシ大ニ醫生ヲ教養ス老中

ニ下總佐倉ノ領主榑田正敦カアリ理財ニ卓越ス以上ノ如

キニ英傑出テハ我國ニ醫學ノ大業萌芽ヲ発ス

蘭山當時

第ニヤリテ學徒ヲ集メ教授ス名聲益々ナリ多紀元簡ハ口ヲ野

蘭山ヲ東都醫學館ヘ迎ヘンコトヲ上ニ進シ行ハ可クセラル

蘭山小野職博傳

12/25

01W50697  
01W50698





蘭山ノ科学草昧ノ世ニ生レ文籍多ク荒唐ニシテ世ニ師  
 友強シトナク弱冠志ヲ立テ、自然産物ノ検索闡明ヲ自  
 カラ其ノ天職トナシ研究ノ範域ニ動植礦ノ三界ニ涉リ  
 精採考証セラレシハ今ニ至ルモ尚ホ博物學藥物學界ノ  
 指針トス殊ニ我國藥物學ニ就テハ和漢無散ノ藥物名實  
 共ニ相背ケル千載ノ誤謬ヲ訂正シ本草藥物ニ學界ノ子  
 弟ヲ指導シタルノミナラス當時全国医流ヲシテ其ノ正  
 當ニ用ユベキ藥物ヲ用ユルコトヲ得セシメタル人ト稱  
 二誠ニ蘭山平素研鑽精シ極イルノ偉績ニシテ篤學ノ高  
 凡今ヲ去ル者亦二十一年以前既ニコイホドクヤチ西  
 洋ニ林伏アリ日本ニ蘭山アリト嘆賞セシメタルニ宜カ  
 我國ノ先業トスル所ナリ

小野家系系流

宗昌一職助一職春一職仲一職庸一職茂一職秀一八尾一  
 職房一

職博一職孝一職美一職愨一長子佐雄長子

弟 春雄

蘭山姓ノ佐伯代ノ野諱ニ職博字ニ以テ文蘭山又折籠子ト号  
 ス俗称燕内後々号ヲ以テ行ハシ遂ニ蘭山ヲ以テ通称トナ  
 ス

父ヲ職茂

トシテ世々朝ニ仕ヘ主殿大允伊勢守ニ任ス号ヲ識意斎  
 トシテ如菴村岡先生ノ内ニ遊シテ神學及ヒ本草ヲ學ベリ  
 其元初メ梨木町後京極十念寺横所ニ移リ又夕塔之殿様



本所へ転る元文丙辰八月二十一日家ニ卒ス高松今出川  
 北蓬台山阿弥陀寺ニ葬ル法名ヲ  
 無量光院秋月淨照居士  
 ト号ス母ハ伊藤氏ニ男子アリ長ヲ職秀トシツ從四位上  
 ニ叙シ越後守ニ任ス父ノ家督ヲ襲ク次男ハ蘭山ナリ

蘭山生ル

享保十四年巳酉八月廿一日樺木所ニ生ル幼ヨリ記憶強ク  
 典籍ヲ好ミ毎由メテ十一陳扶柱加祕傳花鏡ヲ得テ愛護惜  
 カズ遂ニ其人全部ヲ手寫セリト云フ享保ニ年蘭山歳十四  
 六月啓聖宮金璫南語一巻ヲ手寫ス延享元年甲子歳十六業  
 ヲ忍菴先生ニ受ケ其ノ内ニ漢破手書也書籍甚ク多シ其

一部カヲ列記セリ

- 一 珍異草部古玩居草花譜一冊 一 義軒日記自録一冊
- 一 重刻嶺南衛生方序 一冊 一 本草綱目類纂必讀一冊
- 一 錦練万花名自一至三十三摘抄一冊 一 琅玕代醉編摘抄一冊
- 一 柳説雜抄一冊 一 居家必讀日用雜字一冊
- 一 三才図会 玉鬘編花 一冊 一 紀録彙編乾坤一冊
- 一 導成枝 一冊 一 蟹譜 一冊
- 一 柏齋博覧編 一冊 一 小説摘抄 一冊
- 一 本草綱目惣目初名 一冊 一 惜顔齋日記自録 一冊
- 一 日食方物卷一 一冊 一 經正居雜抄卷上自録一冊
- 一 空堂先生集抜書 一冊

然レ此僅ニ字ブエト一歳半許ニコテ同三年丙寅七月十



一日想菴先生也。是二於テ獨學自遠。本草名物ヲ講明ス  
ルヲ以テ已ガ任トナシ勉勵非常。晝夜卷ヲ棄テス二十五  
才ニシテ既ニ鬱然タル大家トナル

世享參年侍婢一男子ヲ生メ則テ婢ヲ出シ後々終身娶テ其ノ男子ハ長谷川氏  
養子ト名有。身民部祿後越後掾ニ任テ有。其ノ男子アリ名ヲ職存与  
士徳、蕙政号ス。後々蘭山ノ嗣トナル

宝曆二年

蘭山年二十四竹譜一卷ヲ手寫ス。三年年二十五意ヲ仕進  
ニ絶テ帷ヲ下シ学徒ヲ集メ居テ河原町蛭子川ノ北ニ假  
テ家直ノ名書ヲ講ス

回蘭山塾軌

一 要事書有之。致他行節ハ朝飯後ヨリ午刻マテノ内ニ相

濟サレ候事

但シ手取リノ用事ニ候トモ午刻迄ニ致物塾候テ翌朝  
ニテモ又々被致他行候

或リ手取候杯と申立及午後ハ事決テ可為無用候事

一 佛家并ニ療治家杯へ致出涕候者其品申立ニヨリ不限

晝夜ニ他行之事ハ可為松別候事

一 但シ社念他行候者或刻限リ物塾可有之事

一 榊栗或ニ名所見物等他由候者篤實十人同伴有之者

致許容事

但シ卷入トシテ遠方他行ノ事決シテ可為無用候

右五箇ノ堅ヲ相守可為勤學才一者也

衆 芳 軒



宝曆三年四月

梅花三十餘品ヲ和号ニ詠シテ狂吟二十一首ト名ツケ以テ記憶ニ便セリ

- 一 山梅一重ニ咲ヒテ白砂の花のかを拵うみよしの事
- 一 咲ヨ句ふ花の中ニ寸きめけは徳山梅の八重にすか熊谷
- 一 大輪の咲かて梅の色をうて五つはとものむはせきの
- 一 枝毎にきまなる
- 一 八重ニ咲ケリ
- 一 大原
- 一 伊勢
- 一 千重此
- 一 花日之

12/25

一 黄梅

一 秋野

一 徳奥南渡

一 中輪

一 九重

一 著賢苑花の中は白砂の花をか拵うみよしの事

一 一言の若菜の梅む月より秋まはるは咲くは梅の花

一 千本より教の若菜の梅む月より秋まはるは咲くは梅の花

宝曆癸酉四月中

蘭山

株葉の外戸ヲ出テス学叢既ニ成ワテ名声四方ニ顯ハレ本



学ヲ学ブモノ

星ノ如ク馳セ雲ノ如ク集マリ争フテ業ヲ内下ニ更ク居  
宅セマク学徒ヲ收容スル能ハズ是ニ於テ又夕宅ヲ同町  
蛭子川ノ南ニ移ス城住室厩四年歳二十六平生自カラ周  
刺スル所ノ印章ヲ集メテ一冊子トシ志雅堂印譜ト名  
ワケテ以テ換閱ニ便ニス明和二年先生歳三十八島田亮  
房ト共ニ花彙八巻ヲ撰ヒ草木各百種ヲ因説コテ上木ス  
其ノ内草部ニ巻木部四巻ハ南山ノ因説スル所ナリ

以編他往未見所植物園説此ハ鎮守領得仙云云以明和六年  
佛國植物志者其ナキ此地ニ佛譯ニ上梓セテ其以テ先帝トナシ

明和参年<sup>三</sup> 南山歳三十九四月十五日京都东山阿弥<sup>三</sup> 櫻ニ  
物産会ヲ制キ品物四百九十七種六百三十箇ヲ陳列ス因

七年四十二歳セツノ前日香譜及ヒ范成大業譜ヲ手写ス  
同九年先师恕菴ノ蘭品刻ナル其ノ因ニ悉ク南山ノ手写  
スル所ナリ

安永九年

南山五十二歳京都河内所衆芳軒ニ於テ九月十三日ヨリ  
大和本草ノ講筵ヲ開始シ天明三年六月八日ニ至リ満会  
ス

大和本草十卷ハ貝平益軒先生八十歳時公モシモノニテ創見ニ由ル本邦  
罕觀ノ博物書ナリ品物ナニテ種ヲ正編ニ記シニ五種ヲ附録ニ記述シ内  
百五十八種ノ品物ヲ以テ本邦固有ノ種類トシ漢名ヲ附セス之レヲ記載セル特  
色トス

世ニ傳フル所ノ大和本草全識ハ此ノ時ノ筆記ニシテ大



和本草ノ各條ニ就キ其ノ誤謬ヲ訂正シ遺脱ヲ増補セル  
モノ頗ル其ノ學識ヲ見ルニ足レリ又夕大和本草紀聞下  
リ大和本草辨正ハ後年江戸ニ來リ再ヒ大和本草ヲ講義  
セシ時ノ筆記ナリ

安永九年十二月

雜字傳一冊ヲ手寫ス天明二年南山五十四歳京都河原町  
衆芳軒ニ於テ秋傳花鏡ノ講筵ヲ開始シ十二月九日ニ至  
リテ講了ス内人寺尾正陵等之ヲ筆記シ秋傳花鏡紀聞ト  
題シテ以テ世ニ傳フ

天明五年歲五十七朱鄭來滌カ通史昆虫草木略ニ訓莫及ヒ  
和名ヲ施シテ翻刻ス同八年京都大火ノ後鞆屋所大佛正  
面下ル所ニ移ル 家主内人  
下村孫ニ又夕面ノ町丸太町ニ移ル 家主内人  
中山玄又

12/25

寛政元年己酉南山歳方十一

秋八月六秩ノ賀ヲ祝フ自作ノ詩ニ

濁酒酌生辰壽章邂逅新徒驚書不就已作  
杖郷人

寛政三年歳方十三

本草綱目寛文版ノ刻本誤字多キヲ慨シ校正ノ業ヲ起シ  
大觀本草其他ノ本草書ニ就キ誤脱ヲ訂正シ異同ヲ対校  
シ且ツ訓點ノ謬レルヲ正シ以テ考據ニ備フ

今其ノ手決書入本ニ就キ其ノ功程ノ一暇ヲ拵クレハ

十二月十三日ヨリ十八日ニ至リ水火工部三卷  
十八日ヨリ二十三日ニ至リ金石部一卷  
二十三日ヨリ二十八日ニ至リ石部卷九十五卷



寛政四年

正月九日ヨリ十二日ニ至リ草部ヲ十四卷

十二日ヨリ十四日ニ至リ草部ヲ十五卷

十四日ヨリ十六日朝ニ至リ草部ヲ十六卷

十六日ヨリ二十日ヨリ十七、十八ニ卷

二十一日ヨリ二十三日 日ヲ九、十、十一ニ卷

二十三日、二十四日及二十七日ノ三日間ニ穀部ヲ二十五、二十六ニ卷

二十八日ヨリ晦日ニ及ヒ、イテ五卷ヲ校正セリ

二月朔日ニ日ニハ

葉部ヲ二十六卷

三日ヨリ四日ニ亘リイテ二十七、二十八ノ兩卷

五日六日兩日ニ果部卷ヲ十九、二十ノ兩卷

十四日 服器部ニ三十九卷ヲ十五、十六ノ兩日ニ切部卷ノ三十

九及ヒ十四、十五日十八日午迄ヨリ翌十九日午前六時(卯刻)ニ

至リ鱗部卷ノ四十二、月十九日ヨリ二十日ニ至リ鱗部四

十四ヲ二月二十三日ヨリ二十五日ニ至リ鱗部卷ノ四十

七、四十八、四十九ノ三卷ヲ校正セリ今以ノ遺稿ニヨリ切

程ヲ考フルニ本草綱目全部五十余卷ヲ僅カニ二ヶ月ヲ

以テ校了セリ

寛政十年戊午歳七十春三月廿一日内人等東山端寮ニ遊テ

用テ七秩ノ賀ヲ祝ス其遊ニ會スルモノ八十余人自作ノ

詩

嘗言多病質何得壽長年幸甚隆高裏更

逢杖國遊



以ノ時草木十種ノ新考ヲ撰ヒ之レニ酬工内人見毒院法  
眼百々俊道摹写シ上木シテ一冊子トナシ題シテ十品考  
トナフ冬十月幕府先生ノ盛名ヲ傳キ  
寛政十年冬十月東都ニ召ス然レモ老早寒氣ノ節大儀ニ思  
召サレ来春暖和ノ時算下向スベキ旨京都町奉行ヨリ申  
傳ヘラル掛リノ役人砂川金左エ内  
前述ノ如ク當時白川樂翁執政 大ニ学者ヲ尊重シ学  
向ヲ奨励シ學校ヲ興シ学徒ヲ教養セシメ官学醫學館  
ヲ創五シ多紀元簡ヲ總監トシ統轄セシム老中ニ堀田  
揚津守ヤリ即ケ下總佐倉ノ領五仙台ヨリ堀田家へ養  
子ニ来タレル人ニシテ名ヲ正敦朝臣トナフ物産学ヲ  
好ミ国家財政ニ通ス

官学醫學館ノ前身ハ多紀玉池が幕府ノ許可ヲ得テ明和ニ  
年酉歳五月九日

医学館トシテ東京市神田区佐久間町ニテ目旧天文台ノ  
内地ニ創立シ醫學館ト名ケ学徒ヲ集メ今年十一月九  
日用講ニタルモノナレモ明和ノ歳江户ニ大火ヤリ為メ  
ニ校舍焼失ニタルニヨリ再建南校セシモ經費不足ニ  
シテ維持困難ノ為メ南校ノ中止スルニ至レルモノナリ  
今當時維持費及譯ヲ記載セバ  
一毎年藩医及七市医ヨリ入銀三分宛ノ寄附  
一多紀代私財及七僅ノ助成地  
以上ノ如クヲ白河侯執政ノ時ヨリ醫學館ヲ改メ学字ト  
シ



寛政四年正月二十三日ヨリ講義ヲ始メタル医学館ト改メ  
規模ヲ宏大ナラシメタリ

一 膏子 二千四十歩

一 藁束 二十四石二分

一 金 百三十五兩二分

一 藥種料 二百兩

校則ニハ旧濟善館ノ規則ヲ其ノ倣用ス

多紀元簡イ桂山ト云ヒ学館識見共ニ一世ニ卓越セル学

者ナリ医学館俣瑠ト云テ同館右部ニ涉リ當時學内一汎

ノ大家ト稱セラ由タ大家ヲ天下ニ求メラレタルモノニ

云テ藥博物学植物学ノ大家ト云テ其ノ選ニ当テラレタリ

ノテ学館ニ最モ近ク裏木戸ヨリ館内へ通スルコトノ由

来ル概官告ヲ建テ或リ増築ニ蘭山ノ下向ヲ待ツテ居シ  
タモノテ幕府リ蘭山ノ老年ト学識ヲ尊重シ最モ優遇セ  
ラレタ事リ類セ拂ハナルモノナリ

住居ノ位

多紀元簡リ蘭山住居ノ位ニ付キ幕府へ伺書ヲ差出セリ

小野蘭山住居ニ儀奉伺候書付

小野蘭山其醫學館市地面ノ内有之候所象作ニ到着仕

罷在候也ル処生涯地住居仕候掃被仰渡候ニ付外ノ

家作補理引移可申候并相應ノ場所モ無上殊ニ老人ニ

モ有之候身初醫學館隣候テハ迷惑仕候間与分ノ内是

迄書所候家作保地所七十三坪餘共其儘持借仕右家

作へ少ク建足仕士藏等モ補理候ニ付外五十坪相増部



合百三十三坪程ノ地面ハ家作共別紙繪圖通梓借仕度  
寺相頼申候依之奉伺候

以上

又伺書下内人材松標左所氏ハ南山ヨリ贈リテ書付ニテ  
内容ヲ窺フ時ハ士藏ニ式棟アリコト以上伺書ハ寛政  
申年十月多紀元節前先生ヨリ申セシモノナリ

寛政十一年南山歳七十一二月手安書科長松堂ノ依頼ニ應  
己故荒本草再版ノコト

杜荒本草再版ノコトヲ醫レ旧本ノ誤謬ヲ訂正ニ果部ノ  
缺文ヲ補ヒ上木入

南山東都へ下向

寛政十一年三月十一日卯ノ刻京都ヲ発是ニ江中へ下向

12/25

又門人等

日岡 大津 或 藤可 也

迄送ル吉田立仙ハ江中迄陪隨セリ同月廿八日江中へ到  
着ス居宅ヲ医学館ノ西隅ニ給ヒ 月俸三十人口銀一歳  
毎ニ四十枚ヲ賜ヒ医官ニ奉ケラレ本草ヲ医学館ニ講ス

以ノ歳五月十七日ノ西日京都南山塾ノ都講ニ谷望洲  
先生ノ東行后後述ノ其ノ学ヲ总ランコトヲ擧レ

水野皓山 山本之平 仲村稜亭 奥方斎

妹路玉根 木原日克新 伊佐貞

等ト謀リ京都南山塾ニ簿經草木多識会ヲ南キ草  
類百五種本類百十六種ヲ陈列ニ其ノ品目ヲ疏ニテ列



職会目録の題に十冊徒ヲ作り上木ニテ同志ニ贈リ且  
ワ遠ク之レヲ東都十ニ蘭山ノ許ニ贈進セリト云  
寛政十二年歳七十二本年ヨリ文化二年ニ至ル七年内蘭来  
及甲斐濃信勢記等ノ諸国ハ株賣ス  
以歳多紀元簡幕府ニ上申ス

中野蘭山

右蘭山去未三月幕府ヨリ被臣下能医学館講義被仰  
付候以迄一月二十二日宛出席仕本堂細目講業甚出  
精仕候事手充ヲモ被下置候事ニ付別帳奉申上候共  
奉忍入候得共老人之至遠国ヨリ罷出殊ニ一席モ無  
懈怠誠ニ皆勤ニ涉登候内何卒可罷向義ニ御座由ハ  
薄キ申出ニ于モ幕府褒美被下置候様仕儀奉  
被

12-25

候以上

享和元年辛酉四月歳七十二幕府ノ命ヲ奉ニテ常陸筑波山  
日光ノ諸山ニ株賣ス  
四月七日江戸ヲ発シ内共十五人ハ時々隨行内人中  
紀伊 小原良貴 土那 宮地郁茂 作而津山井岡大茂  
江中町医 地藤元貞 幕府医官 横井宗境 太田備中  
守医師山本表玄  
アリ五月十一日江戸ニ帰り常野株賣記ヲ上ル以ノ時  
一紀行ハ後ニ述ブ  
享和元年八月幕府ノ命ヲ奉ニテ甲斐駿河伊豆相模ノ四国ヲ  
巡回シテ株賣子甲斐豆相模栗記ヲ上ル  
以行八月二十二日上途ニ十月三日帰着ス





享和元年十二月二十三日紀形侯ノ申立ニ基キ来春梓葉ノ  
為メ紀形ノ君ニ遣ハサルベキ旨ノ命ヲ受ク  
享和二年壬戌春二月歳七十四幕府ノ命ヲ奉シテ諸郡ニ株  
菓ノ其ノ觸書ニ曰ク

以度梓葉為常用ノ野嶺山嶺三月下旬江右立東海道筋  
大津伏見渡ヨリ紀形迄被遣候伊勢路宇施三輪等  
嶽初瀬金剛山生駒山奈良城那福若山京都清水比叡  
鞍馬山大悲山貴布祢清滝川筋愛宕山等ニテ致株菓候  
面右ノ所ニテ差支無之様可致候

右嶽山城國中へ可取觸者也

二月江中ヲ究ニ三月十日紀形和哥山へ到焉

宇施

海松材ノ板ノコト錦葉伊藤圭介翁九十賀壽博知会

出島紀形也年暮郡尾鷲町字古ノ密柑山産

今ヲ距ル九十年前享和二年ノ頃右ノ本草家ノ野嶺山  
先生幕府ノ命ヲ奉シテ我記伊国熊野山中株菓並ニ物産  
調査ノ為メ巡回ノ際予ガ家ニ駕ヲ駐セラル曾祖父土井  
嘉八郎南橋ト号ス頗ル意ヲ物産繁殖ニ用井紀形藩本草  
家ノ原良貴柳桐(通称凉)ノ紹介ヲ得テ南山翁ニ就キ物産  
学ノ教示ヲ仰キシト云フ  
此郡株菓ノ際同筋ニ陪從シテ専ラ動植礦諸物ヲ研究セ  
シト云ヘリ此際同筋ヨリ國益トナルヘキ教種ノ植物種  
子ヲ授ケセシメタリト

一 松樹種類甚多ト云フ就中朝鮮松ハ其材理頗ル緻密ニテ



30 1 2 3 4 5 6 7 8 9 40 1 2 3 4 5 6 7 8 9 50 1 2 3 4 5 6 7 8 9 60 1 2 3 4 5 6 7

家屋材トスレ得ヘリ又船材トスレ適ス 松子ニ生長スヘク又炒リ食フ  
ベレ實ニ有テ樹ト云フナリ

當時以ノ海松ノ種子ヲ得テ之レヲ播種セシニ成育繁茂  
コト肥大トナレリ今茲ニ出益スルイ即チ其材ノ一部分  
ナリ種モ亦然リ目今種子ヲ連栽ニ數千株ノ苗木ヲ繁殖  
コト一山林トナレリト云フ

同十五日和歌山ヲ発見熱野ニ向フ以時紀原ノ物産方小平  
良貴藩主ノ命ニヨリ菊山ニ隨行シテ其ノコトヲ助ク

五月六日菊山京都ニ着ク京都ノ内人等伏見ニ出迎フ同十  
日京都ヲ発シは蘇路ヲ經テ五月二十八日江戸ニ帰り紀  
伊梯葉記ヲ上ル

享和三年七十五歳菊山ノ大若本草綱目啓蒙四拾巻刻成

12/25

ルルノ書リ菊山ノ孫ヤ野職恭憲<sup>敬</sup>ト号スカ内人ト共ニ

菊山ガ医学館ニ於テ為コタル本草講義ヲ筆記ニ先生ノ  
手訂ヲ經テ上木セルモノナリ其實ニ菊山畢生ノ心カノ

寓スル所ニシテ記事頗ル諷博正確ナリ本草ヲ講究セシ  
トスルモノ必ズ統ムベキ書トス然レモ以ノ書イ講義體

ヲ改メテ文章體トナシタル為人事實ヲ刪減セシ其ノ  
多ニ其他ニ菊山講義ヲ言語ノ儘ニテ筆記セルモノニ本

草紀南十五巻アリ以ノ書ト係セ考ヘ以テ菊山所説ノ全  
豹ヲ窺フコトヲ得ベシ

本草綱目啓蒙四巻ノ帝老中若年等及ヒ大夫並所人等助  
資享和三年二月刻成ニモナリ其後之政十一年再版成  
リ手本梯南洋本草綱目啓蒙刻鳥有ナリ

鳥

鳥



慨々之ヲ増補重修年弘化元年甲辰増補重修版成  
ル弘化四年重行本草綱目啓蒙刻本重行本泉印  
岸和因侯刻本五文ヲ意ヒ其播費ヲ以テ之リ刻ス嘉永  
二年同侯因キテ慨々侍医三樂三庫之因譜ヲ編輯  
セシ本草綱目啓蒙因譜山草部四卷ヲ刻ス昭和  
四年四月泉印岸和因銀行倉庫中保管同岸和  
宝匡中多ク蘭山本草綱目啓蒙乃因譜木刻版在  
部取扱セリト云フ

文化元年甲子蘭山七十六秋飲膳摘要一卷ヲ著ハス内人平  
井敬義上木ス以蘭山幕府書庫中ノ庚物類纂一々卷ヲ読  
ミ之レヲ手寫シ保セテ拔萃六冊ヲ筆記ニ保存ス

文化元年七月二十一日駿府志加梯葉ノ年ヲ夢ク八月十三

曰江戸ヲ出発シ十月廿一日江戸ニ帰ル駿府志加梯葉記  
ヲ上ル

文化二年歲七十七五月六日上而妙漢山並ニ秩父三峯面  
梯葉ノ年ヲ夢ク五月十六日江戸ヲ発シ六月六日帰ル妙  
眞山并武所三峯秩父山梯葉記ヲ上ル此歲飲膳摘要刻成  
ル

文化三年歲七十八三月四日江戸大火萬輪泉岳寺門前ヨリ  
出火市中大松焼ヲ拂フは時多記代医学館亦々全焼ニ成  
山手寫スル所ノ庚物類纂ニ火災ニ罹リ其ノ半ハヲ失フ  
是ニ於テ再ビ其ノ元夫ノ部ヲ手寫スト云フ  
以時燒殘リ先零本箱ニ依テ管箱面ニ在ル地ヲ記ス



小野家山為手字版初製第一卷傳以傳十不朽獻厚而偶  
罹文化丙寅回祿流火為烏有有翁時已居古稀不能手寫痛嘆  
不止後遂絕意鈔書云頃者茂多村士栗以此卷見贈即火  
餘之零本也翁之手蹟固可貴而物之存亡有數亦可奇矣  
因書其事係以贈翁玄孫子正

守政乙未秋

文化三年丙午村松標左工門へ蘭山ヨリ賜リシニ書簡ニヨ  
リ大火ノ狀況ヲ窺知スル一ノ情  
正月十一日之市伏致敬披候先以市敷内市揃ヒ市情実  
之由珍重ノ至ニ市座下出者去秋珍敷市考府ニテ緩々  
得市意大慶之至ニ市座候下保市道内敷少残念不少候  
市帰路市無難ニ四月十八日市帰宅ノ條大慶之至ニ候

12/25

宇都宮ヨリ降雨越後地迄晴天一日モ無上候由可為市難  
茲夫故市様葉難出来第候由誠ニ市残念之事ニ市座候以  
度押葉一箱被遣一覽ノ上加朱及返呈候由收入可被成候  
且又シ金毛狗脊大寄居蟲齧及木葉石黄獨子羅望子其市  
憲被下布致敬収候外ニ市不審一策社遣加朱市返シ申候  
市収合被成候鹽之買市札被成候處赤穂同様之由致兼知  
候者年柿葉ノ儀奥而山位南部之内相乳候處當時遠國柿  
葉ノ儀奥而遠國柿葉ノ義當時遠國柿葉ノ乳在叶不申候  
者若年等ヨリ被仰取候念儀市座候右ニ付キ近國ニテモ  
相乳可申所存ニ市座知者四月当地大凡大火ニテ南  
ノ海浜大木戸田甲ト申所ヨリ北野外草辺迄焼抜申候  
依市醫學館ハ士茂迄モ為灰燼申候蔽宅モ同断小茂ノミ



相殘申候右ニ付キ時服益物書籍字本類珍物等多分爲  
烏有生誰之大難ニテ市庄ハ以第他家一致寓居不自由無  
以上事共ニ市庄候下保右燒爰之節上下一人モ無怪我相  
道申候致大慶候右仕合故近國ノ標葉モ出来不申進左モ  
致念ノ事ニ市庄ハ勿論

堂上方市庄筆毛皆ハ致燒爰候ニ付キ不能進呈候尚又  
京師ハ申慮取博次次進呈可申候左標葉心得可被  
下候

右件市庄筆毛ハ如以ニ市庄候時下市目市市凌可致成候

二十一日

標葉ノ所 標

標葉ノ所

尚ホ啓蒙之儀旧冬ニ至リテ刻剛相揃候處ハ波版木皆爲  
寫有同性モ甚致傷心候事ニ市庄候

文化五年歲八十 三月廿一日市人等自宅日新樓ニ於テ八  
秩ノ賀ヲ祝フ其ノ筵ニ合スルモノ百餘人自作ノ詩

東来倏忽十星霜暈日新樓醉毒觴三萬六千虧八九猶思  
徒假教年長

以ノ時先生著進小續一卷ヲ著ハシ之レニ醉工市人等上  
ホレテ世ニ公ニス多時遠近ヨリ從學スルモノ已ニ千ニ  
盈ツルト云フ文化六年市人谷文晁ニ命ニテ肖像ヲ字サ  
シム初メ右面ヲ字ス意ニ適ヤズ且ク左肩ニ痛アリ是レ  
晩年ニ生スル所相看觀テ毒癭ナリト云フ之レヲモ字ス  
ベニト再ヒ左面ニ改メ痛ヲ認メ得タリ市山可ナリト之



レヲ子有義ニ獲ケ現今傳フル所ノ古傳ニシテナリ  
 文化七年庚午春正月癸亥院一巻ヲ著ハス内人等之レヲ上  
 木ス同二十<sup>三</sup>日<sup>三</sup>醫學館会初メナリ此日北風烈ケ敷ク吹キ  
 翌廿四日ニ至リ寒業重テ強ク黄昏ノ頃ヨリ嵐山微ク感  
 得ノ氣味アリ同廿五日ノ自宅ノ会初メナリ嵐山例ノ如ク  
 席ニ出テ甘草ノ條ヲ讀ミ初メラル同廿六日病追々重ク同  
 廿七日ノ曉終ニ卒ス寿八十有二同廿九日卯刻江戸陣草整  
 乳寺塔中向橋院ニ葬ル法石

救法院殿玄道意居士

ト号ス但ニ表向ノ死去披露ハ三月四日亥下刻ナリ表向ノ  
 葬式ハ同八日午時ナリ

墓誌

12/25

ノ銘ハ内人井岡大威元氣撰ス

墓石下ニ徳面ヲ掩キ合モ堪ム

墓表

多紀各長丹波元簡撰ス

屋代太郎源弘賢書同四月五日家督ヲ孫職孝ニ承セラレ  
 月奉十五<sup>四</sup>ヲ賜ヒ本草市用向可相勤肯被仰渡云々

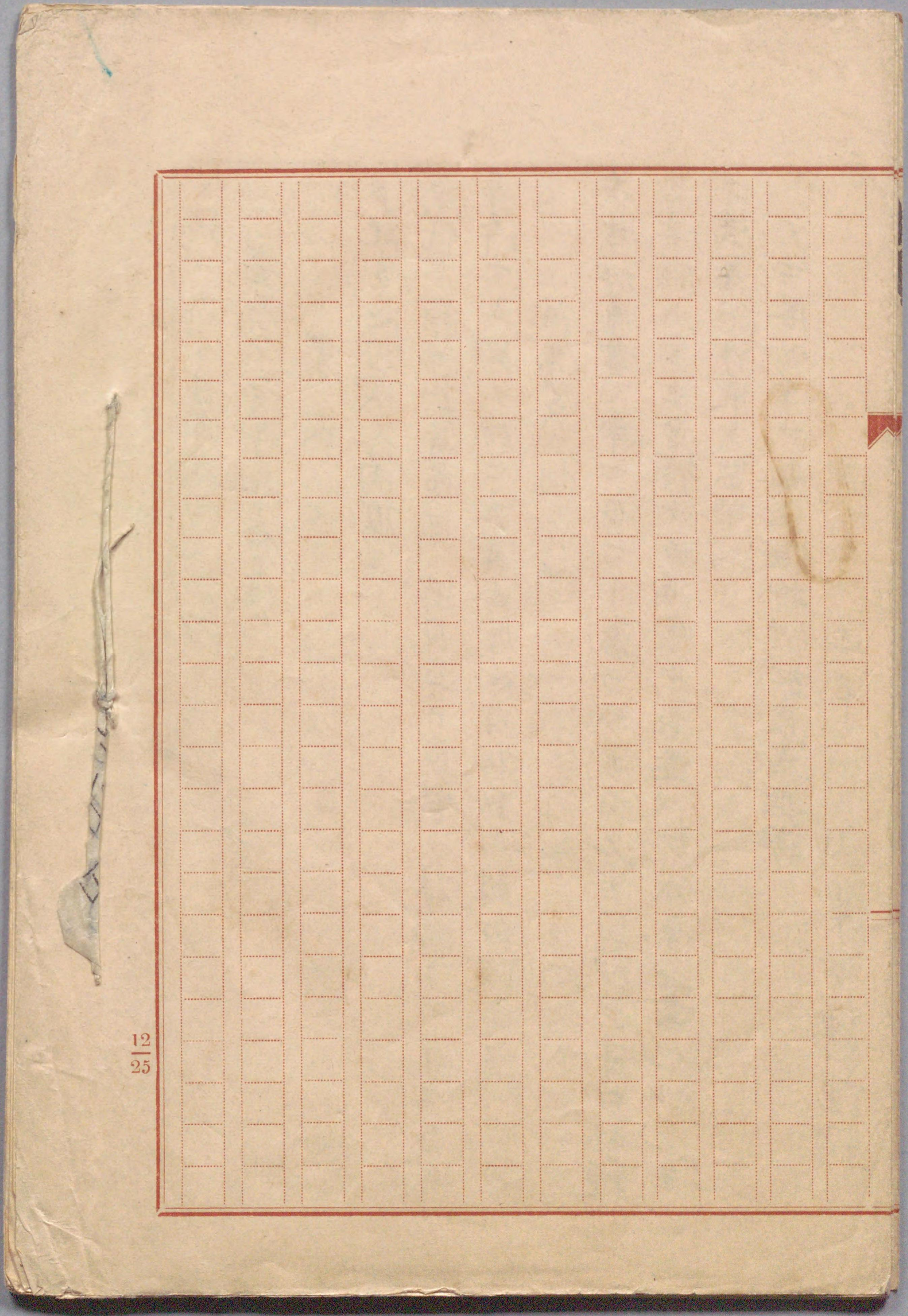
肖像贊

古昔神農嘗百草一日七十毒而秋南山先生自印從事於耕  
 之字齡八旬未嘗有一日傷食中毒蓋以熟本草之書也如先生  
 可謂善納神農之學贊曰

天生萬物草木稟性惟良毒無誤

己年 山本世彌謹題





12  
25

